

“Unionwch ffordd
y Sanctaidd Un”

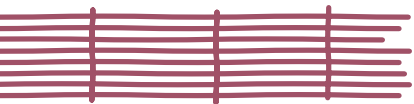


Cymun Bendigaid ar Gân
Pedwerydd Sul yr Adfent
19 Rhagfyr 2021 am 9.15am

Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor

Tymor yr Adfent yng Nghadeirlan Deiniol Sant ym Mangor



“Duw gyda ni” (Mathew 1:23)

Yn ystod yr Adfent, pan
fydd y dyddiau’n fyr,
rydyn ni’n paratoi’r ffordd,
yn disgwylgar, ar gyfer
Iesu Grist, a ddaeth yn ein
plith yn ein cnawd dynol
ym Methlehem, a fydd
yn dod atom ni eto yn
menllanw pob peth, ac y
daw ei Ysbryd cariadus i
gofleidio pob un ohonom
heddiw.

Cymun

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd
â’r Crist bythol atgyfodedig mewn
bara a gwin, ei Gorff a’i Waed ef yn
ein plith.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn yn
paratoi ein hunain i gwrdd â Christ
trwy gyffesu ein pechodau – y
ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw yn
ein bywydau yr wythnos ddiwethaf
hon – ac yn derbyn gollyngdod, sef
sicrwydd o faddeuant Duw.

2 Yna rydyn ni’n gwrandao ar
ddarlenniadau o’r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i’n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri’r
bara, ac – fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist – byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llu'r nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip gwyrdd**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â thema'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Hygyrchedd

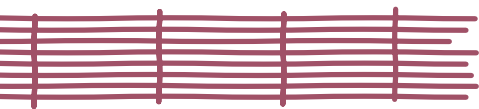
Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Trefn y gwasanaeth



Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Eryn



Wele'n sefyll rhwng y myrtwydd
wrthrych teilwng o'm holl fryd;
er mai o ran, yr wy'n adnabod
ei fod uwchlaw gwrthrychau'r byd:
henffych fore
y caf ei weled fel y mae.

Rhosyn Saron yw ei enw,
gwyn a gwridog, teg o bryd;
ar ddeng mil y mae'n rhagori
o wrthrychau penna'r byd:
Ffrind pechadur,
dyma ei beilat ar y môr.

Beth sydd imi mwy a wnelwyf
ag eilunod gwael y llawr?
Tystio rwyf nad yw eu cwmni
i'w gystadlu â lesu mawr:
O! am aros
yn ei gariad ddyddiau f'oes.

Geiriau

Ann Griffiths (1776-1805)

Cerddoriaeth | "Cwm Rhondda"

John Hughes (1873-1932)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Paratowch yn yr anialwch ffordd y Sanctaidd Un, unionwch yn y
diffeithwch briffordd i'n Duw ni."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau

ger bron disgleirdeb Duw,
sy'n llewyrch yn ein tywyllwch,
sy'n hidlo lludw'n dyheu,
sy'n ailgynnau ynom gyfiawnder a chariad.

Cyd-weddiwn.

**Dad nefol,
yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.
Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.
Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio
ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni.
Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthych,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

Amen.

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.
*Arglwydd, trugarha. Crist, trugarha.
Arglwydd, trugarha.*

Cerddoriaeth
Missa Orbis Factor, anadnabyddus

Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

Cyfod dy nerth, O Dduw, a thyred i'n plith, ac â'th allu mawr cymorth ni; fel, oherwydd ein rhwystro gan ein pechodau i redeg yr yrfa a osodir o'n blaen, y bo i'th hael ras a'th drugaredd ein cymorth a'n gwared yn ebrwydd; trwy Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.

Eisteddwn

Salmyddiaeth

Ŵ Llewyrched arnom wawr dy hedd;
dy siriol wedd a'n gweryd.

**℟ Llewyrched arnom wawr dy hedd;
dy siriol wedd a'n gweryd.**

Ŵ Gwranddo, O fugail Israel, sy'n arwain Joseff fel diadell.

Ti sydd wedi dy orseddu ar y cerwbiaid, disgleiria i Effraim,
Benjamin a Manasse.

Gwna i'th nerth gyffroi, a thyrd i'n gwaredu.

Adfer ni, O Dduw; bydded llewyrch dy wyneb arnom, a
gwareder ni.

**℟ Llewyrched arnom wawr dy hedd;
dy siriol wedd a'n gweryd.**

O Dduw'r Lluoedd, am ba hyd y byddi'n ddig wrth weddïau dy
bobl?

Yr wyt wedi eu bwydo â bara dagrau, a'u diodi â mesur llawn o
ddagrau.

Gwnaethost ni'n ddirmyg i'n cymdogion, ac y mae ein gelynion
yn ein gwawdio.

O Dduw'r Lluoedd, adfer ni; bydded llewyrch dy wyneb arnom,
a gwareder ni.

**℟ Llewyrched arnom wawr dy hedd;
dy siriol wedd a'n gweryd.**

Salm 80:1-7
Cerddoriaeth
Simon Ogdon

Darlleniad

Darlleniad o lyfr Eseia.

Dyma a ddywed eich Sanct: Cysurwch, cysurwch fy mhobl. Siaradwch yn dyner wrth Jerwsalem, a dywedwch wrthi ei bod wedi cwblhau ei thymor gwasanaeth a bod ei chosb wedi ei thalu, ei bod wedi derbyn yn ddwbl oddi ar law Duw am ei holl bechodau. Llais un yn galw, "Paratowch yn yr anialwch ffordd y Sanctaidd Un, unionwch yn y diffeithwch briffordd i'n Duw ni. Caiff pob pant ei godi, pob mynydd a bryn ei ostwng; gwneir y tir ysgythrog yn llyfn, a'r tir anwastad yn wastadedd. Datguddir gogoniant y Sanctaidd Un, a phawb ynghyd yn ei weld. Genau Duw a lefarodd." lais un yn dweud, "Galw"; a daw'r ateb, "Beth a alwaf? Y mae pob meidrolion fel glaswellt, a'u holl nerth fel blodeuyn y maes. Y mae'r glaswellt yn crino, a'r blodeuyn yn gwywo pan chwyth anadl y Sanctaidd Un arno. Yn wir, glaswellt yw'r bobl. Y mae'r glaswellt yn crino, a'r blodeuyn yn gwywo; ond y mae gair ein Duw ni yn sefyll hyd byth." Dring i fynydd uchel; ti, Seion, sy'n cyhoeddi newyddion da, cod dy lais yn gryf; ti, Jerwsalem, sy'n cyhoeddi newyddion da, gwaedda, paid ag ofni. Dywed wrth ddinasoedd Jwda, "Dyma eich Duw chwi."

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

Eseia 40:1-9

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu'r Diacon yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



Y Halelwia.

R₁ Halelwia.

Y mae yn sefyll yn eich plith un nad ydych chwi'n ei adnabod, yr un sy'n dod ar f'ôl i.

R₂ Halelwia.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Ioan.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Dyma dystiolaeth Ioan, pan anfonodd yr Iddewon o Jerwsalem offeiriaid a Lefiaid ato i ofyn iddo, "Pwy wyt ti?" Addefodd ac ni wadodd, a dyma a addefodd: "Nid myfi yw'r Meseia." Yna gofynasant iddo: "Beth, ynteu? Ai ti yw Elias?" "Nage," meddai. "Ai ti yw'r Proffwyd?" "Nage," atebodd eto. Ar hynny dywedasant wrtho, "Pwy wyt ti? Rhaid i ni roi ateb i'r rhai a'n hanfonodd ni. Beth sydd gennyt i'w ddweud amdanat dy hun?" "Myfi," meddai, "yw llais un yn galw yn yr anialwch: 'Unionwch ffordd y Santaidd Un,' fel y dywedodd y proffwyd Eseia." Yr oeddent wedi eu hanfon gan y Phariseaid, a holasant ef a gofyn iddo, "Pam, ynteu, yr wyt yn bedyddio, os nad wyt ti na'r Meseia nac Elias na'r Proffwyd?" Atebodd Ioan hwy: "Yr wyf fi'n bedyddio â dŵr, ond y mae yn sefyll yn eich plith un nad ydych chwi'n ei adnabod, yr un sy'n dod ar f'ôl i, nad wyf fi'n deilwng i ddatod carrai ei sandal." Digwyddodd hyn ym Methania, y tu hwnt i'r lorddonen, lle'r oedd Ioan yn bedyddio.

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

Moliant i ti, O Grist.

Ioan 1:19-28

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

Pregeth

Y Canon Emeritws

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

Y O Dduw, yn dy drugaredd,
R **Gwrando ein gweddi.**

Y Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.
R **A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.**
Y ✕ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.
R **A chyfodi mewn gogoniant.**

Y Dad trugarog,
R **Derbyn y gweddiâu hyn
er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.
Amen.**

Codwn ar ein traed

Cymun

Emyn



“Wele fi yn dyfod,”
llefai'r Meichiau gwiw;
atsain creigiau Salem,

“Dyfod y mae Duw.”

Gedy anfeidrol fawredd
nef y nef yn awr;
ar awelon cariad
brysia i barthau'r llawr.

Pa ryw fwyn beroriaeth
draidd yn awr drwy'r nen?
Pa ryw waredigaeth
heddiw ddaeth i ben?
Miloedd o angylion
yno'n seinio sydd,
“Ganwyd y Meseia,
heddiw daeth y dydd.”

**Dyma'r Hollalluog
heddiw inni'n Frawd;
dyma holl drysorau
Duwdod yn y cnawd.
Moroedd rhad drugaredd
lanwodd dros y llawr,
perlau gwlad gogoniant
heddiw ddaeth i lawr.**

Geiriau

Ieuan Gwyllt (1822-1877)

Cerddoriaeth | "Evelyn"

William H. Monk (1823-1889)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.

Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonnau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

A ddaeth i'n plith yng nghyflawniad yr amser gan agor inni ffordd iachawdwriaeth. Gwyliwn yn awr am y dydd pan ddaw drachefn i farnu'r byd, gan ddatguddio goleuni ei bresenoldeb, fel y gwelwn ei allu a'i ogoniant.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

Cerddoriaeth

Missa Orbis Factor, anadnabyddus

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir dros och: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfych o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir dros och a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfych ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deawn â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. **Amen.**

Tangnefedd

Hyn yw trugaredd dy galon, O Dduw – daw'r wawrddydd oddi uchod i'n plith i ddatguddio ein hundeb ynot ti; dy gorff torredig yn gyflawn pan ymddangosi.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

Cerddoriaeth

Missa Orbis Factor, anadnabyddus

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.
Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno o'r Aafrelladen Sagrafennol yn unig ar hyn o bryd

Motét

Hon yw tystiolaeth loan, pan anfonodd yr Iddewon o Jerwsalem offeiriaid a Lefiaid i ofyn iddo, Pwy wyt ti? Ac efe a gyffesodd, ac ni wadodd; a chyffesodd, Nid myfi yw'r Crist. A hwy a ofynasant iddo, Beth ynteu? Ai Eleias wyt ti? Yntau a ddywedodd, Nage. Ai'r Proffwyd wyt ti? Ac efe a atebodd, Nage. Yna y dywedasant wrtho, Pwy wyt ti? fel y rhoddom ateb i'r rhai a'n danfonodd. Beth yr wyt ti yn ei ddywedyd amdanat dy hun? Eb efe, Myfi yw llef un yn gweiddi yn y diffeithwch, Unionwch ffordd yr Arglwydd.

Geiriau

loan 1

Cerddoriaeth

Orlando Gibbons (1583-1625)

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn



Wle wrth y drws yn curo,
lesu, tegwch nef a llawr;
clyw ei lais ac agor iddo,
Paid ag oedi funud awr;
agor iddo,
mae ei ruddiau fel y wawr.

Parod yw i wneud ei gartref
yn y galon euog, gudd
a'i phrydferthu â grasusau,
gwerthfawr ddoniau'r nefoedd fry;
agor iddo,
anghymharol lesu cu.

O mor felys fydd cael gwledda
ar yr iachawdwriaeth rad,
wedi gadael byd o drallod,
draw yn nhawel dy ein Tad;
agor iddo,
cynnig mae y nef yn rhad.

Geiriau

Ieuan o Leyn (1814-1893)

Cerddoriaeth | "Goss"

John Goss (1800-1880)

Gweddi ôl-Gymun

Gweddiwn.

Nefol Dad, sy'n llawenhau â'r coffâd blynyddol am enedigaeth dy unig Fab, Iesu Grist: caniatâ i ni, sy'n paratoi i'w dderbyn yn waredwr, edrych arno'n llawn hyder pan ddaw yn farnwr arnom; trwy'r un Iesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.



Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Llewyrched Crist, Haul cyfiawnder, arnoch
a chwalu'r tywyllwch o'ch blaen;
a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân
a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

Yn Enw Crist. Amen.

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

Offrymddarn ar yr organ

Prelwd yn A leiaf, B.W.V. 543, J. S. Bach (1685-1750)

Hysbys wythnosol

O'r Ddarllenfa

Pob wythnos, anfonir ebost "O'r Ddarllenfa" anfonir e-bost at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Mae tanysgrifwyr hefyd yn derbyn diweddariadau am ddigwyddiadau a gweithgareddau arbennig. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR isod i dudalen we "O'r Ddarllenfa", a thanysgrifiwch ar waelod y dudalen, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

Meseia

Mwynhaodd dros 100 o bobl berfformiad aruthrol o Feseia Handel yn y Gadeirlan yr wythnos ddiwethaf hon. Cyflwynwn longyfarchiadau twymgalon am eu proffesiynoldeb, eu creadigrwydd a'u gwaith caled i Gôr y Gadeirlan, y cerddorion o'r Brifysgol a thu hwnt a ffurfiodd y gerddorfa, ein Cyfarwyddwr Cerdd, ein Organydd, y stiwardiaid ar y noson, a Simon Ogdon a baratôdd y cyfieithiad Cymraeg ac â oresgynnodd heriau ymarferol yn rasol a rhwydd. Diolch iddynt oll.

Rhagofalon Cofid

Ysgrifenna'r Is-Ddeon:

Mae'r rhain yn ddyddiau pryderus wrth i ni fonitro datblygiadau diwedderaf Cofid.

Hoffwn eto ein hannog ni oll i gymryd rhan yn yr ymdrechion brechu ac

atgyfnerthu cyfredol. Mae ymateb yn brydlon i'r cyfleoedd i gael ein brechu a derbyn y pigiad atgyfnerthu yn rhywbeth pendant y gallwn ni i gyd ei wneud i chwarae ein rhan i gadw ein hunain ac eraill yn ddiogel.

Mae ein pedwar prif rhagofal Cofid yn y Gadeirlan yn parhau i fod mewn grym. Maent wedi eu hargraffu ar daflen ar wahân. Mae'r taflen honno hefyd yn ein gwahodd i nodi arni fanylion Profi Olrhain Amddiffyn neu ddefnyddio'r côd QR i fewngofnodi arlein.

O 2 Ionwar ymlaen, mae'n debygol y bydd angen cadw pellter ffurfiol o 2 fedr rhwng unigolion neu deuluoedd yn y Gadeirlan, a bydd canllawiau pellach ynghylch hynny maes o law.

Ar hyn o bryd, bwriadwn barhau i gynnig arlwy lawn o ddefodau yn y Gadeirlan yn y flwyddyn newydd. Mae'n debyg mai dygymod â rhagofalon Cofid cyfnewidiol a'u hymgorffori i'n patrwm o ymgynnull yw'r dyfodol o'n blaenau am beth amswer eto.

Rwy'n falch y byddwn yn gallu ymgynnull yn y Gadeirlan i ddathlu'r Ŵyl yn llawen dros y dyddiau nesaf. Gadewch imi eich hannog i gyfranogi yn yr arlwy gyfoethog i'r graddau y medrwch; i gadw gweinidogaeth y Gadeirlan yn eich gweddïau ble bynnag yr ydych dros yr wythnosau a ddaw; ac i ofalu amdanoch eich hunain ac am eich gilydd. "*Wele, fe anwyd Brenin yr angylion: O deuwch ac addolwn Grist o'r nef.*"



Defod Gobaith

Dewch yn llw i'n Defod Gobaith, sef llithoedd a charolau'r Nadolig yng ngolau kannwyll, heno am 5.30pm. Bydd y llithoedd a'r carolau yn gyfarwydd i ni, ond byddwn yn eu clywed eleni lle y safwn, wedi'n llethu gan y pla, yn edrych yn bryderus tua'r dyfodol, ac yn poeni am aelodau mwyaf bregus ein teuluoedd a'n cymunedau. Mae arnom angen y geiriau gobeithiol, cyfarwydd hyn eleni.

Defodau'r Nadolig

Mae'n defodau litwrgaidd ar Noswyl y Nadolig, Dydd y Nadolig a Gŵyl Steffan wedi eu nodi ar gefn y llyfryn. Ymunwch â ni i ddathlu Duw gyda ni dros y byddiau neilltuol hyn.

Plygain y Nadolig

Mae croeso cynnes i chwi yn Mhlygain y Nadolig ar ddydd Mercher 23 Rhagfyr am 7.30pm. Dyma gyfle i ymgynnull ar gyfer dathliad o Blygain ar ei newydd wedd. Wedi eu gwau drwy ddetholiad o'r Hwylol Weddi, bydd perfformiadau gan yr unawdydd Erin Fflur a Chôr y Gadeirlan. Cawn hefyd ganu carolau ac gwrando ar gerddi a myfyrdodau fydd yn mynd â ni ar daith hefo cymeriadau allweddol y Nadolig cyntaf. Ymestynnir gwahoddiad cynnes i chi ymuno yn y blas traddodiadau a chyfoes hwn ar ddathliad iaith Gymraeg o Ysbryd y Nadolig.

Yn ein gweddïau

Teulu'r esgobaeth Ardal Weinidogaeth Bro Cyngar

Yn glâf Robert; Felix; Alun Hawkins, offeiriad; Lis Perkins; Glenys Dore; Judith Helen; Caitriona Carroll; Alan Horrex; Davinder Coumaraswary; Sacha Cook

A fu farw'n ddiweddar Jacqueline Parry; Joan Megson

Gŵyl goffa Mark Whittow (23)



Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganiwch y cod QR isod.

2 I sefydlu rhodd Debyd Uniongyrchol misol, gyda'r opsiwn i ychwanegu Cymorth Rhodd, chwiliwch ar-lein am "Eglwys yng Nghymru Rhoi yn Syth" a dewis "Bro Deiniol" o dan "Buddiolwr".

3 Mae basged i gasglu rhoddion yng nghefn Corff yr Eglwys fore heddiw.



O'n blaenau



Defod Gobaith

Llithoedd a Charolau'r Nadolig yng Ngolau Cannwyll

Heno

5.30pm

Yr ail o'n tair defod draddodiadol, dirdynol a cherddorol ar nos Sul yn ystod cyfnod y Nadolig. Ar ôl cynifer o fisoedd heriol, rydym yn ymgynnul o bob rhan o'r ddinas a'r gymuned i glywed geiriau o addewid ac i ganu carolau llawenydd. Mae'r ddefod yn rhad ac am ddim i fynychu, gyda rhoddion yn cael eu gwahodd tuag at ein Apêl Nadolig.

Noswyl y Nadolig | 24 Rhagfyr

11.00pm

Carolau | Carols

11.30pm

Cymun Bendigaid ar Gân | Choral Holy Eucharist

Dydd Nadolig | 25 Rhagfyr

8.15am

Holy Eucharist

9.15am

Cymun Bendigaid ar Gân

11.00am

Choral Holy Eucharist

Gŵyl Steffan | 26 Rhagfyr

8.15am

Holy Eucharist

9.15am

Cymun Bendigaid ar Gân

11.00am

Choral Holy Eucharist

Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol Deiniol Sant ym Mangor

Esgob ac Archesgob Cymru

Y Parchediacaf Andrew T. G. John

esgob.bangor@eglwysyngnghymru.org.uk

Is-Ddeon

Canon Siôn B. E. Rhys Evans

sionrhysyevans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol

Canon Tracy Jones

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd

Joe Cooper

joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd

Martin Brown

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu

Naomi Wood

naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Darllynydd ac Ystylydd

Elma Taylor

Clerc y Cabidwl

Robert Jones

robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritws

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Y Parchg Ddr John Prysor-Jones, y Tra Pharchg

Athro Gordon McPhate, y Parchg Peter Kaye

Pensaer y Gadeirlan

Simon Malam

Rhif elusen 1158340

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur biodderraddadwy, teneuach na'r arfer, wedi'i wneud o goedwigoedd adnewyddadwy wedi'u plannu, sy'n storio carbon.

Caiff rhai o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook o gamera ym mhen dwyreiniol Corff yr Eglwys sy'n wynebu'r dwyrain, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaid 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Ar y clawr ceir cerfluniau o ffigyrau o'r Hen Destament o Tsieina'r ddeunawfed ganrif yn Amgueddfa'r Met.